

# ASSOCIATION CASA ALIANZA SUISSE

Rapport d'activités 2011



Construisons un autre avenir  
pour les enfants de la rue



# Sommaire

## Compte rendu de l'année 2011

Préambule	3
Préface par Pierre Maudet	4
Activités en 2011	5
Recherche de fonds	6
Bénévolat	9
Sensibilisation	10
Evénements	11
Défense des droits de l'enfant	12
Comptes annuels 2011	13
Nouvelles du terrain en 2011	18
Qui est Casa Alianza?	19
Qui est Casa Alianza Suisse?	20
Millésime 2011	22

Fondée en décembre 1997, l'Association Casa Alianza Suisse est inscrite au Registre du Commerce du canton de Genève. Casa Alianza Suisse est reconnue d'utilité publique et informe régulièrement la Fondation ZEW0 de ses activités.

L'organisation Casa Alianza a reçu plusieurs prix en reconnaissance de son travail dans le domaine de la défense des droits de l'enfant:

- le Prix Olof Palme 1996,
- le Prix International des Droits de l'Enfant 1999,
- le Prix Humanitaire Conrad N. Hilton 2000,
- le Prix d'honneur du Monde des Enfants 2002,
- le Prix de la responsabilité sociale et le Prix «Contribution à l'amélioration de la qualité de vie» au Costa Rica en 2003,
- le prix de la Reine Sofia d'Espagne 2007 pour la lutte contre la drogue (Casa Alianza Guatemala),
- le prix «Héros de la lutte contre l'esclavage moderne» 2008 (Casa Alianza Honduras).



Résident de Casa Alianza Mexique

Générée par la pauvreté, le crime organisé, le narcotrafic, les inégalités ou l'impunité, la violence en Amérique centrale atteint des proportions insoutenables.

Malgré les discours des dirigeants politiques qui placent en priorité la lutte contre ce fléau, peu de résultats sont visibles et la situation semble malheureusement loin de s'améliorer.

Plus tristement encore, les enfants de ces pays, premières victimes de la pauvreté, sont directement confrontés à cette violence et à l'insécurité des rues. Les chiffres de 2011 parlent d'eux-mêmes: au Honduras, sur 5'686 jeunes de moins de 23 ans assassinés depuis 2000, 1'068 l'ont été en 2011; au Nicaragua, 30% des femmes enceintes sont des adolescentes; dans la seule ville de Mexico, ce sont

environ 1'900'000 enfants et adolescents qui sont victimes d'abus, de violence ou d'abandon chaque année et qui sont forcés de vivre dans la rue; au Guatemala, 46 enfants en moyenne sont assassinés chaque mois dans les rues du Guatemala. Cette liste de données accablantes n'est malheureusement pas exhaustive.

Si Casa Alianza n'a pas relâché ses efforts en 2011, les soutiens extérieurs, malgré le contexte économique morose, n'ont pas trop faibli et se sont à nouveau mobilisés pour que les enfants pris en charge par Casa Alianza retrouvent des conditions de vie dignes et des perspectives d'avenir.

Merci pour votre soutien et bonne lecture !

L'équipe de Casa Alianza Suisse

## Préface de Pierre Maudet



Œuvrer pour le bonheur des enfants et des jeunes, c'est travailler pour l'ensemble de la société et lui garantir un avenir meilleur.

Ce credo, qui est celui de Casa Alianza depuis sa création en 1997 et qui l'accompagne tous les jours dans ses actions de terrain, est aussi celui de la Commission fédérale pour l'enfance et la jeunesse, que je préside.

Il est ainsi du devoir des autorités de permettre aux jeunes, catégorie plus vulnérable de la population, d'arriver à l'âge adulte dotés des ressources minimales pour évoluer normalement dans notre société.

Dans des pays où cette tâche n'est pas assurée par l'Etat, il est rassurant de savoir que des ONG peuvent, en partie au moins, pallier ce manque, en offrant un peu d'aide et de réconfort aux plus démunis.

A cet égard, le travail réalisé par Casa Alianza au Guatemala, au Honduras, au Nicaragua et au Mexique auprès des enfants de rue est remarquable. Grâce à l'écoute et à l'accueil qu'elle leur offre, mais aussi à ses efforts pour les réinsérer, l'Association contribue à éviter leur exclusion de la société et à leur assurer un avenir décent. En ma qualité de conseiller d'Etat, je suis ainsi particulièrement fier que le Canton de Genève soutienne Casa Alianza, reconnaissant ainsi la qualité et l'utilité de sa mission, qui s'inscrit dans la droite ligne de la tradition humanitaire genevoise, initiée il y a bientôt 150 ans par Henri Dunant. Par ses actions de sensibilisation et de communication, Casa Alianza permet également de rappeler que nos acquis en matière de droits de l'enfant ne sont encore bien souvent que des rêves lointains dans les pays où ses bénévoles sont actifs. Le printemps arabe de 2011 nous l'a montré: les jeunes ne veulent plus être les spectateurs et les acteurs passifs du développement de la planète, et c'est tant mieux. Dans les pays où elle opère, Casa Alianza permet aux enfants des rues d'espérer, eux aussi, être maîtres de leur destin.

**Pierre Maudet**  
Conseiller d'Etat  
Président de la Commission fédérale pour l'enfance et la jeunesse

## Activités en 2011

### Le bilan positif d'une équipe soudée

En 2011, les efforts consentis par l'Association ont porté leurs fruits à plusieurs niveaux. En effet, depuis quelques années, l'organisation a régulièrement réussi à récolter un demi-million de francs en faveur du terrain, avec un record en 2011 de plus de CHF 600'000. Cependant, plus importants encore sont la confiance et le crédit accrus accordés à Casa Alianza par les donateurs institutionnels et privés, les membres et amis de l'Association. Les donations régulières et le soutien apporté année après année à l'organisation par des donateurs fidèles le prouvent.

L'année 2011 marque également une transition dans l'équipe de l'Association. Tout d'abord, avec le poste de Trésorier que cède Julia Lambert à Pierre-Yves Binz (membre du comité depuis 2009). Julia, qui occupait cette fonction depuis 2009, a accepté de continuer à siéger au Comité une année encore. 2011 marque également le départ de Marjorie Granjon du poste de Secrétaire générale après 6 ans d'une précieuse collaboration. Ainsi va la vie de Casa Alianza, et son Comité a à cœur de renouveler l'équipe par des personnes dynamiques et motivées, désireuses de s'investir pour le soutien et la défense des enfants des rues.

**Pierre-Yves Binz**, Membre du Comité  
**Marjorie Granjon**, Secrétaire générale



Atelier de peinture sur céramique à Casa Alianza Nicaragua



Atelier de boulangerie avec les bénéficiaires de La Alianza Guatemala

## Recherche de fonds

La récolte de fonds de l'année 2011 a battu tous les records puisque Casa Alianza a récolté cette année CHF 618'604:

La répartition de la provenance des dons, cette année, est la suivante:

- Donateurs institutionnels: CHF 187'890
- Fonds publics: CHF 167'000
- Etablissements financiers: CHF 150'000
- Personnes physiques: CHF 69'024
- Entreprises: CHF 44'690

### Des efforts récompensés

En 2011, trois nouveaux donateurs ont apporté à Casa Alianza un soutien avec des dons importants.

Les fonds du premier donateur ont permis d'aider le Mexique à reconstruire une partie de son bâtiment administratif détruit fin 2010 par un incendie accidentel. Une autre partie de ces fonds a été destinée au soutien du programme de réintégration familiale de ce même pays ainsi qu'au Honduras. Ces mêmes fonds ont servi à financer la réouverture du programme au Guatemala fin 2010. Ils ont donné la possibilité d'équiper le foyer accueillant les mamans adolescentes victimes de trafic et leurs bébés.

Un autre don important, d'un montant de CHF 100'000, a permis de financer de gros projets de soutien aux victimes de trafic et de violences sexuelles au Nicaragua et au Honduras.



Formation agricole avec les résidentes de La Alianza Guatemala

### Une confiance établie entre les donateurs et Casa Alianza

Enfin, le généreux établissement financier qui soutient Casa Alianza depuis maintenant 4 ans a renouvelé son soutien à hauteur de CHF 150'000. Son financement a été distribué entre les 4 pays d'intervention: au Guatemala, en faveur de deux projets donnant la possibilité aux filles résidentes d'être intégrées dans un système scolaire adapté à leur niveau; au Honduras, en faveur d'un projet de rénovation et d'entretien des infrastructures ainsi que pour un programme d'observation et de dénonciation des actes de violences commis envers les mineurs; au Nicaragua, pour des travaux de maintien du foyer résidentiel ainsi que pour un projet de protection des jeunes victimes de trafic; et enfin au Mexique, afin de sensibiliser les enfants des rues à la thématique de la sexualité et de la santé reproductive ainsi que pour soutenir le programme d'appui juridique.

Casa Alianza a aussi eu la chance cette année de bénéficier du soutien de différentes entreprises en ligne, telles que Give me Hope ou PtiBoo, qui ont

généreusement proposé de reverser une partie de leurs bénéfices au profit des projets de Casa Alianza. De même, nous avons pu compter sur la générosité de la société DSR pour entreprendre un projet de communication en Suisse.

### Fonds publics

En ce qui concerne les fonds publics, Casa Alianza a continué de recevoir, en 2011, le soutien du Canton et de la Ville de Genève, comme cela avait été annoncé en 2010. La provenance des fonds publics a été la suivante pour 2011:

- Canton de Genève CHF 150'000
- Ville de Genève CHF 15'000
- Communes genevoises CHF 2'000

Le projet pilote des enfants migrants au Honduras, financé par le Service de la Solidarité Internationale (SSI, Canton de Genève) a été mis en œuvre. Grâce à ce projet, Casa Alianza Honduras a pu confirmer l'importance de travailler avec ces jeunes qui ont souvent vécu des expériences extrêmement traumatisantes durant leur périple pour rejoindre le Mexique ou les Etats-Unis. Cependant, l'expérience de la mise en œuvre du projet a aussi montré que les techniques d'approche de ces adolescents devaient être adaptées à ce nouveau profil.

Au Nicaragua, le SSI a versé les fonds prévus pour la deuxième année de la mise en œuvre du projet de lutte contre la drogue.

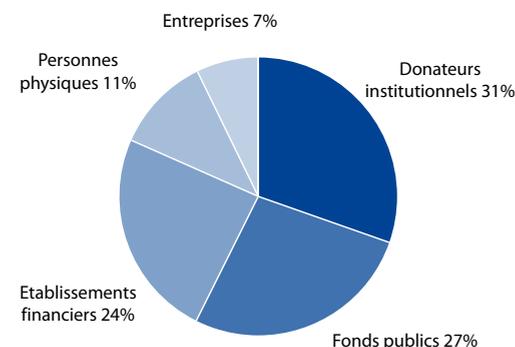
La ville de Genève a une fois de plus apporté son soutien à Casa Alianza, à hauteur de CHF 15'000. Ces fonds ont été attribués au soutien du programme de réhabilitation des adolescentes-mères et de leurs bébés au Nicaragua.

Enfin, au niveau des fonds publics, il faut aussi noter les généreuses contributions de la commune de Bellevue, municipalité qui nous soutient régulièrement depuis plusieurs années.

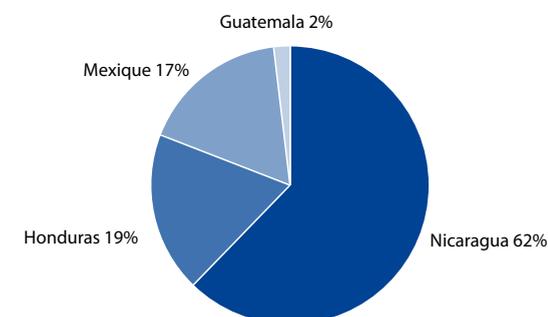
Toujours en ce qui concerne les financements récurrents, le mécène qui avait financé, à travers le prestataire de Carigest, un projet de soutien à l'éducation et à la formation professionnelle au Nicaragua a renouvelé, comme promis, son appui financier pour une troisième et dernière année. Nous espérons, même si ce projet se termine, que la collaboration avec ce donateur continuera.

Parmi les donateurs institutionnels, il est aussi important de souligner le soutien apporté par la fondation Alta Mane pour la mise en œuvre de différentes activités artistiques (théâtre, danse, travaux manuels, etc.) proposées aux résidents du foyer de Casa Alianza Nicaragua.

#### Provenance des dons



#### Affectation des dons



## Bénévolat

Grâce au soutien fidèle d'une de nos membres, nous avons pu financer pendant cette année encore les salaires des éducateurs de rue du Nicaragua. Enfin, il est important de souligner l'un des atouts principaux de Casa Alianza Suisse, à savoir la confiance que lui témoignent ses membres dont le soutien régulier permet chaque année de financer de nouveaux projets. En 2011, ces financements ont permis de soutenir des activités du programme de réintégration familiale, mais aussi de financer la mise en place d'une partie de l'installation de sécurité des différents centres de Casa Alianza au Mexique.

La pérennité de la majeure partie des soutiens dont bénéficie Casa Alianza Suisse est non seulement un indicateur de la confiance qui s'est instaurée au fil des ans entre l'organisation et les donateurs, mais également un précieux encouragement à continuer dans cette voie. Cette confiance est le fruit de l'important travail de liaison fait par le bureau de Casa Alianza à Genève entre les quatre pays d'Amérique latine et les mécènes. Le financement de ce travail a toujours constitué un des principaux défis de la recherche de fonds.

**Pierre-Yves Binz**  
**Marjorie Granjon**  
Recherche de fonds



Résidents de Casa Alianza Mexique

Si 2011 a été une année fructueuse en dons, aucun bénévole n'a par contre pu partir sur le terrain au cours de l'année. Serait-ce la contrainte de devoir assurer soi-même les frais de voyage et de logement sur place? Afin de faciliter la possibilité pour de potentiels bénévoles d'apporter leur soutien sur place, Casa Alianza Suisse a décidé de revoir ses conditions de départ, en se demandant par exemple, dans quelle mesure la durée d'une mission peut être écourtée tout en restant suffisamment longue pour représenter un soutien et non une charge pour l'Association.

Au niveau du bureau de Casa Alianza Suisse, nous avons par contre de nouveau bénéficié de l'aide de plusieurs personnes dans le domaine administratif, dont le soutien régulier de Béatrice Hunziker, ainsi que d'autres bénévoles lors de différents événements.

Notons aussi que ces actions de bénévolat vont peut-être permettre à Casa Alianza Suisse de se faire connaître de l'autre côté de la Sarine grâce à Catherine Flicker qui a proposé d'aider l'Association à étendre ses activités jusqu'à Zurich.

**Marjorie Granjon**  
Bénévolat



Peinture du mur du foyer La Alianza Guatemala par les résidentes

## Sensibilisation



Résidente de Casa Alianza et son bébé

Cette année, grâce au soutien de Gloria Rubio, membre active, un stand de nourriture a été tenu au profit de Casa Alianza pendant l'événement *La rue est à vous* du quartier Geisendorf à Genève.

De plus, le 4 mai 2011, Casa Alianza a pu participer à la plateforme d'échange et de dialogue Humagora, organisée à la Fédération des Entreprises Romandes (FER) par la fondation Philiat. Cet événement, qui a pour but de favoriser les partenariats entre le secteur privé et le milieu associatif, a permis à Casa Alianza de mieux se faire connaître de certaines entreprises.

En juin 2011, un mailing a été envoyé à tous les membres de Casa Alianza et une newsletter est parue en novembre, qui a permis de saluer toutes les énergies qui soutiennent le travail de l'Association.

Il faut noter cependant que la tâche de recherche de fonds a pris cette année le dessus sur la sensibilisation et que cette dernière devra être redynamisée en 2012 et 2013.

**Marjorie Granjon**  
Sensibilisation

## Evénements

Une fois de plus, l'année a débuté en février par un **apéro des membres**, organisé par la trésorière de l'Association, Julia Lambert, à son domicile. Cela représente une occasion privilégiée pour les membres de faire connaissance entre eux et avec le Comité.

En 2011, Casa Alianza a de nouveau eu la possibilité de monter son bar lors de la **Fête de la musique** du 17 au 19 juin et de proposer une délicieuse raclette qui a eu un grand succès compte tenu des conditions météorologiques. Grâce à la bonne volonté et au courage des amis de l'Association qui ont bravé la pluie et le froid, la soirée s'est déroulée dans la joie et la bonne humeur et a permis de récolter environ CHF 9'000 pour soutenir les programmes d'aide aux enfants des rues.

Cette année encore, Gerry Crompton et Jérôme Joliat nous ont fait l'honneur d'organiser le fameux **tournoi de golf**, qui a eu lieu le 6 octobre. Cette fois-ci, grâce au partenariat privilégié établi entre le Golf Club d'Esery et Casa Alianza, cet événement a eu lieu pour la première fois à Esery, à 10 km de Genève. Le tournoi a permis de rapporter près de CHF 7'000 avec une participation de près de 40 personnes. L'idée était d'élargir le tournoi en en faisant un événement s'adressant à tous les amis de l'Association. Le tournoi a été suivi d'un cocktail dînatoire gastronomique préparé par le talentueux Dominique Gauthier, chef du restaurant Beau-Rivage à Genève. Etant donné le succès de cet événement, l'Association et le Golf Club ont décidé de renouveler l'expérience le 4 octobre prochain.

En décembre 2011, le Rotary Club d'Annemasse, qui organise des soirées caritatives, a choisi Casa Alianza, pour faire partie des 15 associations soutenues en 2011. Une **compétition de karts** a été organisée à cette occasion et l'entreprise qui défendait Casa Alianza a terminé 5ème et a permis de rapporter 400 Euros.

**Laurence Bagnoud-Roth**  
Evénements



Tournoi de golf au Golf Club d'Esery

## Défense des droits de l'enfant



Enfants des résidentes de la Alianza Guatemala

En 2011, Casa Alianza a réaffirmé son engagement dans la défense des droits de l'enfant en participant activement, dans la mesure de ses possibilités, aux forums et réunions sur le sujet qui se sont tenus à Genève.

En particulier, Casa Alianza a participé régulièrement au Groupe des ONGs pour la Convention des Droits de l'Enfant, notamment sur le thème de la Violence contre les enfants (voir le travail de l'ONU sur le sujet: <http://www.crin.org/violence/SRSG/index.asp>)

En mars 2011, la 16ème session du Conseil des Droits de l'Homme, qui dédie chaque année une journée aux Droits de l'enfant, a abordé le thème de la protection et de la promotion des droits des enfants « travaillant et/ou vivant dans la rue ». A cette occasion, Casa Alianza, via Covenant House, a cosigné une déclaration des ONGs afin de promouvoir le respect des droits de cette population marginale et extrêmement vulnérable.

Enfin, il faut signaler que Casa Alianza est restée réactive quant aux réunions onusiennes concernant les quatre pays d'action de l'organisation (Revue périodique universelle, Comité des Droits de l'enfant, etc.)

**Marjorie Granjon**  
Représentation / Advocacy

## Comptes annuels 2011

L'excellente récolte de fonds de 2011 (CHF 618'604) est à mettre sur le compte de la fidélité et de la régularité des donateurs qui, année après année, soutiennent l'Association et les projets des partenaires de Casa Alianza sur le terrain. C'est une grande satisfaction de pouvoir toujours compter sur de généreux mécènes malgré une situation économiquement délicate, et cela encourage l'Association à travailler avec encore plus d'énergie.

### Nouveaux donateurs

Tout aussi réjouissant sont les nouveaux donateurs qui ont été convaincus de la justesse et de la nécessité du travail de Casa Alianza en Amérique latine. Depuis plusieurs années, le bureau a travaillé avec assiduité à la recherche de nouveaux bienfaiteurs, avec des résultats parfois décevants. Cependant, ces efforts ont enfin été récompensés avec la venue de trois nouveaux mécènes qui se sont engagés pour une somme totale de CHF 145'000. Il est primordial de pouvoir encore élargir la base des donateurs afin de stabiliser les fonds récoltés, car il est d'ores et déjà sûr que certains soutiens se tariront dans les années à venir.

### Revenus du bureau de Genève

Parmi les sources de financement de Casa Alianza Suisse, les cotisations ont à nouveau accusé un léger fléchissement (CHF 8'765) par rapport à l'année précédente. Cette évolution est à mettre sur le compte des appels de dons faits en cours d'année et qui interfèrent quelque peu les versements des cotisations. Les produits des événements (CHF 16'599) n'ont pu quant à eux atteindre le niveau de 2010 boosté par l'organisation de la soirée « Il était une fois... une soirée caritative pas comme les autres ».



Epouillage d'enfants des rues dans un parc au Mexique

Les retenues sur les dons constituent une part importante des moyens à disposition pour faire fonctionner la structure de Genève. L'Association a procédé cette année à une modification du prélèvement de la retenue qui était jusqu'à présent soustraite au moment du versement de la somme sur le terrain. Par souci de transparence et afin de faciliter les projections budgétaires, les retenues sont dorénavant prélevées au moment de l'encaissement du don. Etant donné le décalage qui avait existé l'année précédente entre l'encaissement et l'envoi des fonds sur le terrain, le total des retenues de cette année (CHF 62'669) comprend la part des retenues sur les dons de 2011 (CHF 41'829) et le solde sur les dons versés à fin 2010 mais versés en 2011 (CHF 20'840).

Rappelons que Casa Alianza fait tout son possible pour envoyer rapidement l'argent reçu sur le terrain, mais que la préparation de certains projets peut amener à ce que des dons versés en fin d'année ne soient transférés aux programmes qu'au début de l'année suivante. Cela explique le montant des créances envers le terrain (CHF 344'918), une somme particulièrement élevée cette année étant donné que d'importants dons ont été encaissés dans les dernières semaines de l'année.

# Comptes annuels 2011

## Comptes de profits et pertes 2010 et 2009

	CHF 2011	CHF 2010
<b>PRODUITS</b>		
Cotisations	8'765	9'875
Retenues sur les dons (1)	62'669	50'150
Don pour le poste salarié	34'500	-
Produits des événements	16'599	39'264
Autres produits	4'363	450
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>126'896</b>	<b>99'739</b>
<b>CHARGES</b>		
Charges du poste salarié	83'561	77'735
Frais généraux	15'578	29'615
Attribution au Fonds d'urgence terrain	15'000	-
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>114'139</b>	<b>107'350</b>
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE</b>	<b>12'757</b>	<b>-7'611</b>

(1) Dès 2011, les retenues sont calculées sur les fonds récoltés et non plus sur les fonds affectés, d'où un rattrapage pour cette année de CHF 20'840.

## Financement partiel du poste salarié

Casa Alianza a pu cette année compter sur le soutien d'un généreux donateur qui a accepté de prendre à sa charge la moitié du salaire brut du Secrétariat général. Ce don a permis de considérablement alléger les frais de fonctionnement du bureau et de ne pas entamer la réserve pour le poste rémunéré (CHF 43'195). Mieux, il a permis de dégager un excédent de recettes substantiel.

## Attribution extraordinaire

Le Comité a souhaité faire profiter les programmes de l'excellent exercice 2011 en attribuant la somme de CHF 15'000 au Fonds d'urgence du terrain. Ce fonds permet de réagir rapidement à des demandes urgentes du terrain sans avoir besoin de trouver un financement spécifique. Malgré ce don exceptionnel au Fonds d'urgence, le bénéfice de l'exercice 2011 s'élève à CHF 12'757. Cela étant, les fonds propres de l'Association se montent désormais à CHF 107'366.

## Vérification et approbation des comptes

Les comptes 2011 ont été approuvés par l'Assemblée générale ordinaire du 17 avril 2012, sur recommandation de Sébastien Joliat et Dominique Perron, vérificateurs aux comptes. Une copie de leur rapport ainsi que le détail des états financiers sont disponibles auprès du Secrétariat général de l'Association.

**Pierre-Yves Binz**  
Trésorier



Remise de prix de tournage organisé par Casa Alianza Mexique

# Comptes annuels 2011

## Chiffres clés depuis la création du poste salarié en novembre 2001

Sans mention particulière, les chiffres sont donnés en milliers de CHF.

### Evolution des sources de financement

	Personnes morales	Personnes physiques	Résultat des événements	Total des fonds	Cotisations
2001	-	75	94	169	2
2002	75	26	4	104	5
2003	471	33	8	511	10
2004	395	52	31	479	9
2005	331	98	31	460	16
2006	258	60	20	338	13
2007	249	82	8	339	15
2008	485	62	59	606	9
2009	454	53	13	521	13
2010	414	53	39	507	10
2011	550	42	27	619	9
<b>Totaux</b>	<b>3'682</b>	<b>636</b>	<b>334</b>	<b>4'653</b>	<b>111</b>

### Evolution des retenues et frais généraux

	Fonds récoltés	Retenue	Retenue / Fonds	Charges du poste salarié	Frais généraux	Frais généraux / Fonds
2001	169	4	2.2%	Don privé	6	3.8%
2002	104	5	4.7%	Don privé	9	8.4%
2003	511	26	5.0%	Don privé	4	0.8%
2004	479	22	4.5%	Don privé	11	2.3%
2005	460	30	6.6%	30	8	1.7%
2006	338	17	5.2%	60	17	4.9%
2007	339	54 <sup>(1)</sup>	16.1%	75	20	5.9%
2008	606	21	3.5%	75	14	2.3%
2009	521	47	9.0%	60	15	2.9%
2010	507	50	9.9%	78	24	4.8%
2011	<b>619</b>	<b>63<sup>(2)</sup></b>	<b>10.1%</b>	<b>49<sup>(3)</sup></b>	<b>16</b>	<b>2.5%</b>
<b>Totaux</b>	<b>4'653</b>	<b>339</b>	<b>7.5%</b>	<b>427</b>	<b>144</b>	<b>3.7%</b>

(1) La somme des retenues 2007 inclut un montant de CHF 20'000 reçu de Covenant House correspondant à des retenues sur fonds envoyés au Mexique entre 2003-2005.

(2) Dès 2011, les retenues sont calculées sur les fonds récoltés et non plus sur les fonds affectés, d'où un rattrapage pour cette année de CHF 20'840.

(3) En 2011, la moitié du salaire brut a été prise en charge par un mécène.

## Bilans au 31 décembre 2011 et 2010

	CHF 2011	CHF 2010
<b>ACTIF</b>		
Liquidités	517'426	413'819
Créances	624	624
Stock	-	500
Compte de régularisation	40	2'632
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>518'090</b>	<b>417'575</b>
<b>PASSIF</b>		
Dettes à court terme et compte d'attente	27'409	4'686
Compte de régularisation	973	2'190
<b>Créances à court terme</b>	<b>28'382</b>	<b>6'876</b>
Engagement terrain pour projets définis	19'160	18'260
Engagement terrain pour projets non définis	325'758	270'406
<b>Créances envers le terrain</b>	<b>344'918</b>	<b>288'666</b>
<b>Fonds affectés pour des projets en Suisse</b>	<b>37'425</b>	<b>27'425</b>
Réserves diverses	61'934	61'934
Pertes et Profits reporté	32'675	40'286
Résultat de l'exercice	12'757	-7'611
<b>Fonds propres</b>	<b>107'366</b>	<b>94'609</b>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>518'090</b>	<b>417'576</b>

## Nouvelles du terrain en 2011

### La Alianza Guatemala

L'Association La Alianza Guatemala a été officiellement ouverte fin 2010. 2011 a donc été la première année de mise en œuvre des activités d'une structure qui a déjà accueilli 42 adolescentes !

La Alianza au Guatemala a axé ses activités sur les problématiques des filles victimes de trafic. Cependant, depuis mars 2011, l'Association a élargi le profil des résidentes aux victimes de violences sexuelles et aux adolescentes-mères et leurs enfants vivant dans un contexte à risque social élevé. Une partie du centre, la Casa de Lia, a d'ailleurs été aménagée pour ces dernières, notamment grâce à des fonds de Casa Alianza Suisse.

Du fait des exigences nationales strictes mises en œuvre par le gouvernement pour lutter contre le problème des adoptions illégales, le modus operandi de La Alianza diffère un peu des autres centres de Casa Alianza en Amérique latine. Cependant, si l'Association prévoit de continuer sur cette voie, elle souhaite, à plus long terme, se tourner aussi vers les problématiques propres aux enfants des rues.

### Casa Alianza Honduras

Au Honduras, le problème de la violence urbaine est constant et ne cesse de s'aggraver. Un programme d'observation de la violence a été mis en place permettant le suivi et l'enregistrement systématique au niveau national des actes de violence commis notamment à l'encontre des mineurs. Les données relevées représentent un outil important dans les différentes discussions nationales et internationales visant à la prise de mesures contre l'escalade de cette violence.

En 2011, Casa Alianza Honduras a aussi ouvert un nouveau centre, le foyer Rafael, destiné aux garçons dépendants de la drogue.

Il faut aussi noter que cette année un projet pilote a été lancé au Honduras pour travailler avec les



Visite d'un zoo par les bénéficiaires de Casa Alianza Mexique

enfants migrants victimes de trafic. Le projet ne se terminera qu'en 2012, mais les premières expériences indiquent déjà qu'une approche sensiblement différente de celle retenue concernant les enfants en situation de rue est requise.

### Casa Alianza Nicaragua

Casa Alianza Suisse est aujourd'hui un partenaire privilégié du Nicaragua puisque nos financements représentent plus de 25% du budget annuel de Casa Alianza Nicaragua. 2011 a aussi été marquée au Nicaragua par l'important projet de lutte contre le trafic d'enfants, de nouvelles activités de soutien aux enfants des rues en situation de détention, ainsi que le développement d'ateliers de coutures ou d'artisanat au sein même du foyer.

### Casa Alianza Mexique

Pour rappel, en novembre 2010, le foyer dans lequel se trouvait une partie des résidents ainsi que les bureaux administratifs de Casa Alianza Mexique a brûlé (sans victimes heureusement). En 2011, une reconstruction partielle du centre a permis la reprise des activités. Cependant, cet événement a ravivé le rêve de Casa Alianza Mexique de réunir tous les foyers qui sont actuellement dispersés dans la ville, en une seule structure, comme c'est le cas au Honduras ou au Nicaragua. Ce projet est en ce moment à l'étude.

Marjorie Granjon  
Relations terrain

## Qui est Casa Alianza?

### L'organisation

Casa Alianza au Honduras, Mexique et Nicaragua ou La Alianza au Guatemala, est le nom donné par Covenant House à ses programmes d'aide aux enfants de la rue et de défense des droits de l'enfant en Amérique latine.

### Les programmes

#### Secourir et réintégrer

Les programmes de secours et de réintégration s'articulent généralement autour de trois étapes déterminantes:

- nouer le dialogue avec les enfants dans la rue,
- les accueillir dans les centres d'hébergement ouverts 24h sur 24, et les prendre en charge dans les programmes de réhabilitation,
- les réintégrer dans un noyau familial lorsque cela est possible ou leur proposer d'intégrer le programme de vie indépendante à leur majorité,
- les réintégrer socialement par le travail pour les plus grands.

Par ailleurs, des programmes spécialisés répondent aux situations particulières: foyers pour adolescentes-mères, lutte contre l'exploitation sexuelle, programmes de désintoxication, lutte contre le sida, etc.

Le personnel est notamment composé de professionnels hautement qualifiés, tels que des éducateurs spécialisés, des psychologues, des médecins, des juristes et des assistants sociaux. La mission de l'organisation est de donner aux enfants l'opportunité de choisir une nouvelle vie.



Résidents de Casa Alianza Mexique

#### Prévenir et défendre

Le travail de prévention et de défense comporte une part juridique majeure: défense des droits fondamentaux des enfants et documentation des violations de ces droits, dénonciation des crimes perpétrés à leur encontre, participation au lobbying international pour le respect des droits de l'enfant. Il comporte également des programmes de prévention: formation des populations et des forces de l'ordre concernées, animation de centres communautaires auprès des populations à risque, etc. Ce travail est effectué par les bureaux juridiques de Casa Alianza ou de La Alianza qui existent dans chaque pays d'activité et sont composés notamment d'avocats et d'enquêteurs.

# Qui est Casa Alianza Suisse?

## Reconnaissance internationale et partenaires

Casa Alianza / La Alianza (avec son organisation faitière Covenant House) est aujourd'hui reconnue comme l'un des acteurs majeurs dans le monde de l'enfance des rues en Amérique centrale. L'organisation dispose par ailleurs d'un statut consultatif auprès de l'ONU.

L'organisation a développé un important réseau de relations avec d'autres organisations non-gouvernementales, locales et internationales. Elle collabore également étroitement avec les organismes internationaux comme les Nations Unies et en particulier le Comité des Droits de l'enfant, ainsi qu'avec les instances gouvernementales.

## Casa Alianza Suisse: but et activités

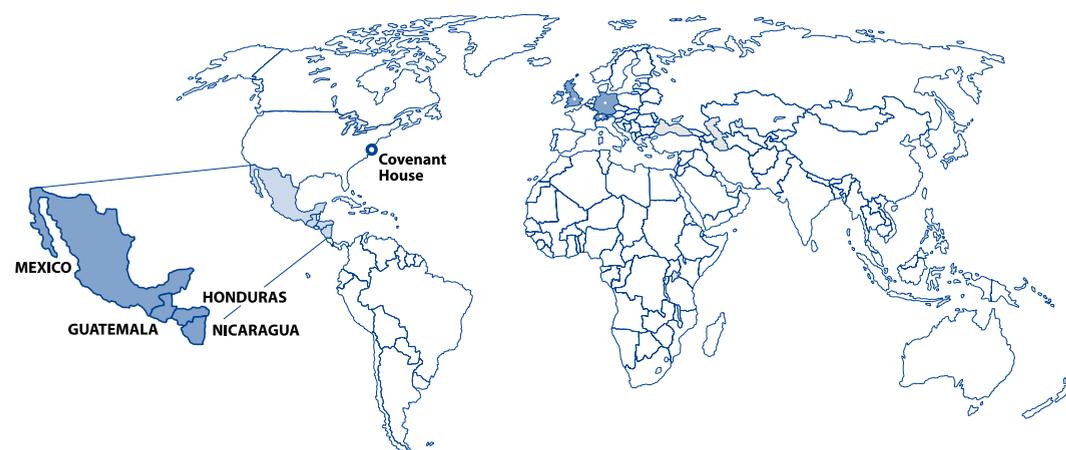
Casa Alianza Suisse est une association de droit suisse fondée le 4 décembre 1997. Les statuts figurent sur le site internet de l'Association ([www.casa-alianza.ch](http://www.casa-alianza.ch)).

Le but de Casa Alianza Suisse est de soutenir les actions entreprises par Covenant House en faveur des enfants des rues en Amérique latine (article 2 des statuts).

Le travail de l'Association consiste à rechercher des fonds pour soutenir financièrement les programmes sur le terrain, à sensibiliser la population en Suisse à la cause des enfants des rues et à communiquer sur le sujet, à représenter l'organisation auprès des instances internationales, ainsi qu'en toute activité rendue nécessaire par son but social (article 3 des statuts).

## Casa Alianza Suisse au sein d'un réseau

Le réseau de solidarité de Casa Alianza comprend trois types d'acteurs:



### Les programmes terrain:

Casa Alianza / La Alianza existe dans quatre pays d'Amérique latine: Mexique, Guatemala, Honduras et Nicaragua.

### La maison mère aux Etats-Unis:

L'organisation faitière de Casa Alianza / La Alianza, **Covenant House**, fondée en 1972, a son siège à New York.

### Trois antennes en Europe

soutiennent les actions de Casa Alianza / La Alianza en Amérique latine: Casa Alianza Suisse, Casa Alianza Kinderhilfe Guatemala (Allemagne) et Casa Alianza UK (Grande-Bretagne).

## Structure et fonctionnement

### Les membres et l'Assemblée générale

Casa Alianza Suisse est une association de bénévoles regroupant deux types de membres: les membres actifs, impliqués dans la prise de décisions et la gestion de l'Association, et les membres de soutien.

L'Assemblée générale, constituée par les membres actifs, est l'organe suprême de l'Association. Elle élit les membres du Comité parmi les membres actifs ainsi que les membres du Conseil et les vérificateurs aux comptes. L'Assemblée exerce un contrôle sur les activités du Comité, ce dernier devant présenter son rapport et son programme annuellement.



Christian Bagnoud  
Membre actif



Béatrice Hunziker  
Membre active



Gaël Rossi  
Membre actif

### Le Comité

Le Comité, qui est l'organe exécutif de Casa Alianza Suisse, définit les orientations et les activités de l'Association et en assure la réalisation. Depuis novembre 2001, le Comité est soutenu dans son travail par une collaboratrice salariée, la Secrétaire générale.

### Le Conseil

Le Conseil a pour mission d'appuyer le Comité dans ses réflexions et de lui apporter des aides concrètes sur des mandats précis. Il a également un devoir de regard sur les activités du Comité.

## Gestion de projets

Casa Alianza Suisse s'appuie sur ses membres actifs pour mener à bien ses projets. Le Comité délègue la réalisation de projets à des groupes de travail qu'il pilote dans un souci de rigueur et de professionnalisme. Les équipes de travail peuvent être placées sous la responsabilité des membres du Comité, de la Secrétaire générale salariée, ou encore des membres actifs.

## Millésime 2011



Fête sportive avec les bénéficiaires de Casa Alianza Nicaragua



Marco Bernardo  
Membre actif



Marjorie Granjon  
Secrétaire générale



Sébastien Roesch  
Membre actif

### UN COMITÉ, UNE SECRETAIRE GENERALE ET UN CONSEIL ENGAGÉS

**Comité:** Laurence Bagnoud-Roth (Présidente), Pierre-Yves Binz (Trésorier), Eliane Hauri, Julia Lambert, Philippe Vollenweider (Secrétaire)

**Secrétaire générale:** Marjorie Granjon

**Conseil:** Gerald Crompton, Jérôme Joliat, Marc Ansari

### DES MEMBRES QUI S'INVESTISSENT

Marie-Laure Vollenweider, Catherine Flicker, Béatrice Hunziker, Gaël Rossi, Etienne Eichenberger, Gérald et Brigitte Crompton, Malik Dhifallah, Sébastien Roesch, Gloria Rubio, Emanuel Campos, Magali Vollenweider, Philippe et Mélanie Blaser, Odile Bonjour, Myriam Ernst, Alexandre Goossens, Milène Hauri, Daniela Konikoff Bucher, Lilian Martinez, Pascal et Marina Mino, Audrey Parrone, Dejan et Laetitia Ribordy, Eric et Marie-Jo Roth, Carole Sarkis, Marie Weisz, Jérôme Joliat, Frédéric et Sybille Dawance, Michel et Bernadette Cartillier.

### DES AIDES EXTÉRIEURES PRÉCIEUSES: BÉNÉVOLES ET CONSEILLERS

Emmanuel Ballongue, Dominique Gauthier, Sébastien Joliat, Dominique Perron, Jean-François Schlemmer, Armand et Anne-France Berli, Marco Bernardo, Edouard Burrus, Nina Khoram, Vanessa Mengel, Nuzzaci Danila, Florence Schurch, Hilary Duffy, Louis Dawance, Martha Herrera.

### DES AIDES EXTÉRIEURES PRÉCIEUSES: INSTITUTIONS ET ÉTABLISSEMENTS

Alta Mane  
Carigest  
Commune de Bellevue  
Commune de Vandoeuvres  
DSR  
Fondation BNP-Paribas  
Golf Club Esery  
Grisoni-Zaugg SA  
Give me Hope  
Imprimerie du Cachot  
P'titBOO  
Rotary Club Annemasse  
Service de la Solidarité Internationale du Canton de Genève  
Ville de Genève



Résidente de La Alianza Guatemala

J'ai 17 ans et cela fait 4 ans que je suis dans le Programme de Casa Alianza. Je suis arrivée à Casa Alianza le 19 janvier 2008. J'ai été envoyée par l'Institut Hondurien des Enfants et de la Famille de Ceiba. Ma maman me maltraitait et a essayé de me tuer à deux reprises. J'étais très déprimée et je ne voulais pas rester dans ma maison. On me frappait et m'insultait. Alors je suis partie pendant 4 mois chez ma grand-mère. Mais ma maman est venue faire un scandale et je suis de nouveau retournée à la maison. De nouveau battue, j'ai failli mourir. En dépit de tout je suis restée là-bas.

Un jour, je me suis disputée avec mon petit frère de 8 ans. Je l'avais frappé parce qu'il m'avait jeté une pierre. Ma mère m'a attrapée et m'a planté un couteau sous le genou. Je n'ai pas cessé de pleurer. Je ne savais pas que faire et je me sentais désespérée. Après cela, quelqu'un a déposé une plainte. Un jour, des personnes sont arrivées chez moi. J'étais seule et allongée parce-que tout mon corps me faisait mal et

que je ne pouvais pas marcher. Ces gens m'ont demandé ce que j'avais et je leur ai répondu que je n'avais rien. Ils m'ont observée et m'ont posé beaucoup de questions. Trois semaines plus tard, ils m'ont emmenée à l'Institut Hondurien des Enfants et de la Famille (IHNFA). J'y suis restée un an. Ils m'ont ensuite amenée à Casa Alianza où je suis à l'heure actuelle. Je suis maintenant au niveau trois et ai obtenu le diplôme de seconde année de pâtisserie. J'ai suivi différents ateliers.

J'ai beaucoup d'objectifs et l'envie de m'en sortir. Je sens que je vais bien mieux. Je reçois une attention médicale, psychologique et je me sens bien dans ce foyer.

Je profite de cette chance au maximum et je me comporte bien dans ce foyer qui m'a apporté un soutien sans rien me demander en échange. Je remercie beaucoup Casa Alianza!

**Lisell (Honduras)**

## **Casa Alianza Suisse**

Rue du Diorama 12 - 1204 Genève

Téléphone: 022 321 82 86

Internet: [www.casa-alianza.ch](http://www.casa-alianza.ch)

E-mail: [info@casa-alianza.ch](mailto:info@casa-alianza.ch)

CCP 17-674193-3

Casa Alianza Suisse est une association de soutien à l'organisation non gouvernementale Covenant House qui se porte au secours des enfants de la rue en visant leur réhabilitation sociale à long terme en Amérique latine (Guatemala, Honduras, Mexique et Nicaragua) et en défendant les droits de l'enfant.